

# 日本語講座のごあんない

## Bài học tiếng Nhật công dân

たかやましくしよ にほんご べんきょう  
高山市役所で日本語の勉強ができます！  
にほんご べんきょう ひと だいじょうぶ  
日本語を勉強するのがはじめて人でも大丈夫です。  
Học tiếng Nhật tại Tòa thị chính Takayama!  
Mở cửa cho tất cả mọi người bất kể trình độ!



こうざ なまえ 講座の名前 Available Courses	ようび 曜日 Day	じかん 時間 Time	りょうきん 料金 Course Fee
<p>るーむ おしゃべりルーム・Phòng sinh viên</p> <p>しょうがくせいちゅうがくせいこうこうせい こうざ 小学生、中学生、高校生のための講座。 Dành cho học sinh tiểu học, trung học cơ sở và trung học phổ thông cần hỗ trợ thêm cho việc học tiếng Nhật của mình.</p>	<p>かようび 火曜日 Thứ ba</p>	<p>ごご よじさんじゅうぷん 午後4時30分から ごご ごじさんじゅうぷん 午後5時30分まで 4:30 chiều đến 5:30 chiều</p>	<p>むりょう 無料 Miễn phí</p>
<p>にほんご しょきゅう 日本語初級 ①・Tiếng Nhật cơ bản ①</p> <p>にほんご べんきょう ひと こうざ はじめて日本語を勉強する人のための講座。 Dành cho người mới học tiếng Nhật lần đầu hoặc trình độ sơ cấp</p>	<p>だい だい 第1, 第3 すいようび 水曜日 Thứ Tư ngày 1 và 3</p>	<p>ごご しちじ 午後7時から ごご はちじ 午後8時まで 7:00 chiều đến 8:00 chiều</p>	<p>かい えん 12回 7,200円 Tổng cộng 7.200 yên かい えん 1回は 600円 600 yên cho một lớp học とちゅう さんか 途中から参加する ことができます。 Có thể đăng ký giữa kỳ.</p>
<p>にほんご しょきゅう 日本語初級 ②・Tiếng Nhật cơ bản ②</p> <p>にほんご じぶん すこ はな ひとむ こうざ 日本語で自分のことを少し話することができる人向けの講座。 Đối với những người có thể tự giới thiệu bằng tiếng Nhật.</p>	<p>だい だい 第2, 第4 すいようび 水曜日 Thứ Tư ngày 2 và 4</p>	<p>ごご にじ 午後2時から ごご さんじはん 午後3時半まで 2:00 chiều đến 3:30 chiều</p>	
<p>せいかつしゃ にほんご 生活者のための日本語</p> <p>Tiếng Nhật trong cuộc sống hàng ngày</p> <p>せいかつ にほんご おし こうざ 生活のための日本語を教える講座。 Dành cho những người ở trình độ N4~N3 muốn nâng cao kỹ năng tiếng Nhật cho cuộc sống hàng ngày.</p>	<p>どようび 土曜日 Thứ bảy</p>		

### こうざ すけじゅーる 講座のスケジュール・Lịch học

しつもん き  
質問があったら、ぜひ聞いてください!  
Bạn có thắc mắc? Hãy liên hệ với chúng tôi!

#### がっき 学期 1 ・ Học kỳ 1

がつ がつ かい  
4月から9月まで (12回)  
Tháng 4 đến tháng 9  
(12 lớp)

がつついたち おうぼ  
2月1日から応募できます。  
Đơn đăng ký mở vào  
ngày 1 tháng 2

#### がっき 学期 2 ・ Học kỳ 2

がつ がつ かい  
10月から3月まで (12回)  
Tháng 10 đến tháng 3  
(12 lớp)

がつついたち おうぼ  
8月1日から応募できます。  
Đơn đăng ký mở vào ngày  
1 tháng 8

ひだたかやま こくさい きょうかい  
飛騨高山国際協会  
Hiệp hội quốc tế Hida Takayama  
めーる  
【メール・Thư】  
myd@city.takayama.lg.jp



りょうきん かくにん  
※ 料金は確認してください。

※ Vui lòng xác nhận chi phí trước khi nộp đơn.